

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 45 (1937)

**Heft:** 9

**Vereinsnachrichten:** Hilfe für Spanien = Aide pour l'Espagne

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

le canton. Alors que l'an dernier, la collecte avait produit 14'280 frs. à Lausanne, cette année, elle se monte à 23'250 frs. en chiffre rond. Dans le canton elle dépasse 71'000 frs.\* (59'270 frs. en 1936). Pour ce qui concerne Lausanne, il a été vendu 17'177 insignes contre 10'350 en 1936 et 20'249 cartes contre 13'930.

Le comité d'organisation remercie de leur précieuse collaboration les personnes qui se sont dévouées pour la vente du

1<sup>er</sup> août 1937, tout particulièrement la Société des Samaritaines de Lausanne qui, dans la commune, en avait pris la responsabilité, sans oublier la presse qui lui a apporté son *concours* le plus dévoué.

\*

*Note de la rédaction.* Pas loin de 80'000 frs. dans le seul canton de Vaud, c'est là un résultat remarquable qui mérite une mention spéciale et beaucoup de remerciements.

Dr Ml.

## Hilfe für Spanien.

Gestützt auf eine Aufforderung des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz und die Bewilligung des Bundesrates, der auch die finanziellen Mittel dazu zur Verfügung stellte, hat die Direktion des Schweiz. Roten Kreuzes beschlossen, die Evakuierung von 4000 Zivilpersonen aus Madrid nach Valencia zu übernehmen.

Der Rotkreuz-Chefarzt wurde mit der Organisation beauftragt und hat die nötigen Vorbereitungen getroffen, so dass eine Kolonne von 12 Autocars und

drei Camions, alle beladen mit Spenden für die Spanien-Schweizer und mit Sanitätsmaterial, am 31. August von Genf aus die Reise antreten konnten, begleitet von 35 Mann unter Leitung des Zentralsekretärs des Schweiz. Roten Kreuzes.

In Spanien wird die Kolonne noch ergänzt werden durch ein Krankenautomobil, vier Camions der Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Spanienkinder, sowie vier bis sechs weitere Lastwagen. Für die Evakuierung der 4000 Personen sind sechs Wochen vorgesehen.

## Aide pour l'Espagne.

Sollicitée par le Comité international de la Croix-Rouge et pourvue de l'assentiment du Conseil fédéral, qui a mis à disposition les fonds nécessaires, la Direction de la Croix-Rouge suisse a décidé de se charger de l'évacuation de 4000 personnes civiles de Madrid à Valence.

Le médecin en chef de la Croix-Rouge suisse a été chargé de l'organisation et a pris les mesures nécessaires, de sorte qu'une colonne de 12 autocars et 3 ca-

mions, chargés de dons pour les Suisses en Espagne et de matériel sanitaire et accompagnés de 35 hommes sous les ordres du secrétaire général de la Croix-Rouge suisse, a pu partir pour l'Espagne le 31 août. La colonne sera renforcée en Espagne par une ambulance, les camions de la Communauté d'action suisse pour les enfants d'Espagne, ainsi que de 4 à 6 autres camions. Pour l'évacuation des 4000 personnes de Madrid à Valence, une durée de 6 semaines a été prévue.

\*) Manque encore le résultat de la vente dans 40 communes.